

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 30 (1954-1955)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

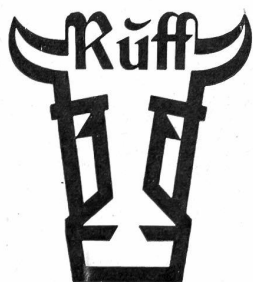
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

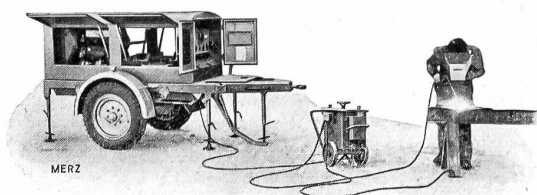
**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# RUFF-PRODUKTE

genießen bei  
**ARMEE** und **ZIVIL**  
größtes Vertrauen



*Wir liefern:*

- ▶ Mobile Stromerzeugungsanlagen  
von 10 — 300 kVA Leistung
- ▶ Spezial-Anhänge-Fahrzeuge jeder Art
- ▶ Medizinische Fahrzeuge
- ▶ Sattelschlepper-Kombinationen
- ▶ Drehstab-Federachsen, System Porsche

**Merz AG., Dulliken bei Olten**  
Abt. Fahrzeugbau, Telefon 062/5 46 66

**E**in jedes Band, das  
noch so leise die  
Geister aneinander=  
reihet, wirkt fort in  
seiner stillen Weise  
für unberechenbare  
Zeit. Platon

Mit diesem Sinnspruch begrüßen wir den  
hochverehrten Jubilar und gratulieren ihm  
herzlich zu seinem 80. Geburtstag.

**Gebrüder Bühler Uzwil**  
Maschinenfabrik, Gießereien und Mühlenbauanstalt

## **Gebrüder Rüttimann/Zug**

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

042  
Telephon 4 11 25

**Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art**  
Bahn- und Trolleybusleitungen Schwebebahnen



**Hydr. 3-Seiten-Kipper**  
**Normal-Anhänger**  
**Kipp-Anhänger**  
**Spezial-Anhänger**

100 % Eigenfabrikat

**BURKHARDT & C<sup>IE</sup> / BURGDORF**

Karosserie - Kipper - Anhängerbau

Anlagen zum

**Eindampfen, Destillieren, Trocknen, Desinfizieren**

*Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen, sowie Oel- und Fetthärtungsanlagen*

*Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie*

*Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C, mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium*

*Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h*

*Apparate aus nickelplattierten Stählen*

*Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebeständigen Stählen*

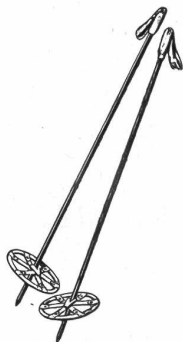
*Allg. Kessel, Apparate- und Rohrleitungsbau in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.*

**Hel. Bertrams AG., Basel 13**

Für höchste Ansprüche

*ist nur das Beste gut genug!*

Die Militär-Spitzenpatrouillen sind begeistert von der Dauerhaftigkeit der



**SANTIS**

**Schwedenstahl-  
und Tonkin-  
Langlaufstöcke**

mit der flachen  
Schwedenspitze

Erhältlich in allen Sportgeschäften.

Achten Sie bitte beim Kauf von Sportartikeln auf die Marke

Fabrikant:

Albert Lutz AG., Teufen (App.)



**Metallum Pratteln AG.**  
*Pratteln*

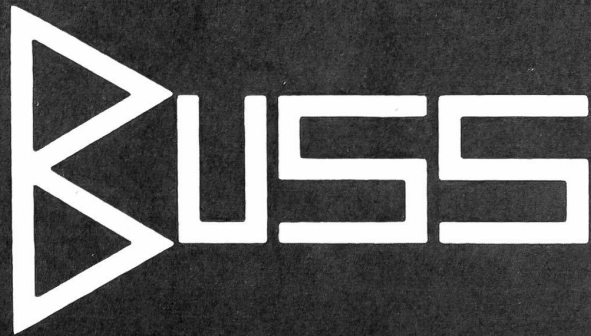
Reinzinn, Lötzinn und Lagermetalle, Kupfer in Barren, Phosphorkupfer, Reinnickel und Nickelanoden, Blei, Zink, Cadmium in Stangen und Anoden etc.

Ankauf von  
Buntmetallrückständen

*Fein Feiner Fein-Kaller*

FÜHREND IN HERRENMODE

ZÜRICH BASEL LUZERN ST. MORITZ



**Stahlhochbau    Stahlwasserbau**

**Druckleitungen    Grosstankanlagen**

**Behälter aller Art**

**Dampfkessel verschiedener Systeme**

**Azetylen-Trocknenentwickler BUSS-ATE**

**Industrielle Misch- und Knetmaschinen**

**Einzelapparate und Gesamtanlagen für  
die chemische und Nahrungsmittel-Industrie**

---

**BUSS AG. BASEL/PRATTELN (SCHWEIZ)**

**Telegr. BUSSAG**